

THERE'S NO GREATER LOVE THAN THIS

# The Good News from YOUR Parish

OUR LADY OF LEBANON MARONITE CO-CATHEDRAL - HARRIS PARK

ما من **حب** أعظم من هذا

www.olol.org.au

The Epistle

## Sunday I April 2018 The Gospel

When the Sabbath was over, Mary Magdalene, and Mary the mother of James, and Salome bought spices, so that they might go and anoint Jesus.

And very early on the first day of the week, when the sun had risen, they went to the tomb. They had been saying to one another, "Who will roll away the stone for us from the entrance to the tomb?" When they looked up, they saw that the stone, which was very large, had already been rolled back.

As they entered the tomb, they saw a young man, dressed in a white robe, sitting on the right side; and they were alarmed. But he said to them, "Do not be alarmed; you are looking for Jesus of Nazareth, who was crucified. He has been raised; he is not here. Look, there is the place they laid him. But go, tell his disciples and Peter that he is going ahead of you to Galilee; there you will see him, just as he told you."

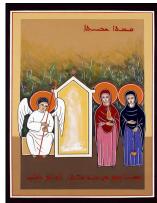
So they went out and fled from the tomb, for terror and amazement had seized them; and they said nothing to anyone, for they were afraid.

Mk 16:1-8

## Prayer

Christ is Risen: The world below lies desolate. Christ is Risen: The spirits of evil are fallen. Christ is Risen: The angels of God are rejoicing. Christ is Risen: The tombs of the dead are empty. Christ is Risen indeed from the dead, the first of the sleepers, Glory and power are his forever and ever. Amen.

## Resurrection Sunday



**Next Sunday's Readings** 

**New Sunday** 2Cor 5: 11-21 Jn 20: 26-31

The very first Easter taught us this: that life never ends and love never dies.

Kate McGahan

Brothers and sisters,

Now if Christ is proclaimed as raised from the dead, how can some of you say there is no resurrection of the dead? If there is no resurrection of the dead, then Christ has not been raised; and if Christ has not been raised, then our proclamation has been in vain and your faith has been in vain. We are even found to be misrepresenting God, because we testified of God that he raised Christ — whom he did not raise if it is true that the dead are not raised. For if the dead are not raised, then Christ has not been raised. If Christ has not been raised, your faith is futile and you are still in your sins. Then those also who have died in Christ have perished. If for this life only we have hoped in Christ, we are of all people most to be pitied.

But in fact Christ has been raised from the dead, the first fruits of those who have died. For since death came through a human being, the resurrection of the dead has also come through a human being; for as all die in Adam, so all will be made alive in Christ. But each in his own order: Christ the first fruits, then at his coming those who belong to Christ. Then comes the end, when he hands over the kingdom to God the Father, after he has destroyed every ruler and every authority and power. For he must reign until he has put all his enemies under his feet. The last enemy to be destroyed is death.

1 Cor 15: 12-26

Christ is Risen ... He is Truly Risen! And we are witnesses to this!

A Joyful & Holy Easter to each and everyone of our Parishioners from the Priests, Staff and Members of the various Parish

SUNDAY HOLY LITURGIES (Masses)
OLOL Co-Cathedral, Harris Park 8am (Arabic), 9:30am (English Family), 11am (Ar/Eng), 5pm (Ar/Eng), 7pm (English Youth) **WEEKDAY HOLY LITURGIES (Masses)** 

Mon, Tues, Thurs, Fri 7am, 8.45am & 6pm. Wed 7am, 8.45am & 5:30pm; 7pm (English Youth) Sat 7:30am & 6pm (Ar/Eng) **CONFESSIONS** 

Before and during Saturday 6pm and Sunday Masses or by appointment on weekdays

#### WEEKDAY DEVOTIONS

Rosary: Mon & Tues 8pm, Wed 6:30pm, Thurs 7:30pm Sun 6:30pm Divine Mercy followed by Rosary Fri 7:30pm Adoration Hour: Thursdays 8pm – 9pm 24 Hour Adoration: This Fri 6 April from 9:30am - Sat 7 April 7:30am

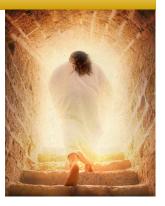
PARISH Office: 9689 2899 Fax: 9689 2068. (Email: info@olol.org.au). Fr Tony Sarkis (Dean): 0433 211 248
A.P's: Fr Youwakim Noujaim 0406 060 445. Fr Pierre Khoury 0411 735 258. Fr Paul Joubeir 0414 900 016.
Fr Bernard Assi 0411 811 807. Fr Yuhanna Azize 0435 764 824. Fr Jean-Paul Bassil 04 01 545 454
Fr Danny Nouh 0477 008 787. Subdeacon Robert Albayeh 0414 447 883. Subdeacon Charbel Dib 0410 759 795

# Light from the Word

## Easter Sunday - Sr Margaret Ghosn MSHF

After a harrowing night, tears of bitterness leaving their mark on worn out faces, that have lost any taste for life, three broken and grieving women make their way to the tomb where Jesus lay.

And there, where it was all supposed to have ended, the large stone has been rolled back. An open, empty tomb. No dead body, no closed in dark tomb. Nothing. Nothing. The dead Jesus is gone. There remains an open tomb lit with sunlight and filled with fresh air.



But to discover the Risen Jesus present in our lives, we must first approach the tomb, the place of sorrow and despair in our lives. In our darkest moments, the light will dawn. In our time of silence, joy will burst forth. Come and dare to approach. The nearer one comes to the dark and the agonising, the more one will see the light break through.

yes, God is in the light but God waits also in the darkness, to draw us into new life once again, for we are people of life. A blessed Easter to you all. Alleluia.

## The Servant's Word

"There's no greater love than this"

John 15:13)

Brothers and Sisters in Christ,

This year, for the first time, the Pastoral Committee and the Priests, have decided to choose and focus on a particular theme to help us in prayer and mediation during Holy Week and the Glorious Feast of the Resurrection. Our chosen theme "There's no greater love than this" from the Gospel of John reflects the person of Jesus and his actions of great love. In the past, in the present and into the future, there has never been nor will there ever be a person, a God, our God, who would do such an act: to give up His own life so that we may obtain salvation.

The Passion, Death and Resurrection of Jesus is story about life – on a dead piece of wood, love was crucified – but death had no power over this love. Three days later, the cursed tree became the Tree of Life when it was fed with the water and blood that flowed from the pierced side of Christ. This water and blood, which we, through our baptism, have been signed and sealed with, are by their very essence what constitute life.



The Passion, Death and Resurrection of Jesus Christ, are an invitation for you and I – for all the faithful. They are an invitation to live more fully as God has desired for us from the time of creation. They are an invitation to love more completely, just as God loves us. They are an invitation to go out into the world and spread the Good News of Salvation through our actions and words, just as the Apostles did.

In living more fully as God intended, in loving more completely and in spreading the Word of Life, we begin to move forth from our bland and dead ways and we begin to carve a path from which life may spring. This should be our faith: Through faith in his redemptive work, Christ offers that promise of victory to everyone who repents and trusts in him. There will come a day when the bodies of the dead in Christ will rise, clothed with immortality, to reunite with their living spirits and then as St. Paul wrote, Death has been swallowed up in victory." And "so we will be with the Lord forever!" Easter is about life triumphant!

Let us this Easter, be people of hope and people of life. Let our life and our love call us to action so that we may reach our true homeland: Heaven.

I would like to take this opportunity to thank all the assistant Priests and subdeacons that ensured that the Season of Lent, Holy Week and Easter were prayerful and fruitful. Furthermore, to the many committees and their members, the staff and countless volunteers, I pray that God's abundant blessings fill your days — without your effort and commitment, we wouldn't be able to do what we do and on such a large scale.

# Message of His Excellency Bishop Antoine-Charbel Tarabay to

the Faithful on the occasion of Easter 2018

Easter is our Highroad to Freedom



Beloved Children of our Maronite Eparchy,

- 1. The Resurrection of Our Lord Jesus Christ from the dead is both a historical fact "handed down to us from those who were eyewitnesses from the beginning and ministers of the word" (Luke 1:2). It is also a fundamental truth of the faith given witness by the apostles, disciples and angels: "He is not here, for he has been raised just as he said" (Matt 28:6). The Good News of the Resurrection went forth to the world, that the Lord had truly suffered, truly been crucified, and truly died, but that he had truly conquered death and risen. He had risen, truly risen, from the darkness and silence of the tomb, and went forth to redeem man from sin and death, calling him to new life.
- 2. The resurrection event is a passage from slavery to freedom, from darkness to light, and from death to life. It continues the story of freedom found in the Old Testament, most notably that of the Passover of the Jewish people from bondage and humiliation in the land of Egypt to freedom and dignity in the Promised Land.

This turns our attention to the biggest achievement of the Jewish people after their liberation and their arrival in the Promised Land. What they did was build a temple to worship God, and celebrated its completion, because they desired their religious freedom above all.

- 3. With the resurrection of the Lord Jesus, the perfect path to true freedom was opened to man, because the Lord Jesus, by his death on the cross, had overcome death, pain, evil and the devil. By His resurrection He restored the image of God in man, which had become corrupted by original sin. He freed mankind from the old perspective which dwelt on animosity between people. He gave man the ability to consider the other as his brother in humanity, equal in dignity and freedom, and not a threat to his existence, ambitions or interests: "We know that we have passed from death to life because we love our brothers," as tells us St John the Beloved (1 John 3:14).
- **4.** Those who believed in the Lord Jesus Christ during the first generations of Christianity, under violent persecution and oppression, could not publicly celebrate the Resurrection. Despite this, the church grew and spread greatly, for: "Day by day the Lord added to their community those destined to be saved," as we read in the Acts of the Apostles (2:47). Many accepted faith in the Lord Jesus, and remained steadfast to this faith, even unto martyrdom and death. At the beginning of the fourth century, with the landmark event of the Edict of Milan in 315AD, Christians were granted religious freedom. Christians used this freedom to build churches and monasteries, to live the true faith, and to worship and glorify the Lord.
- 5. Today's celebration of the Feast of Easter is a celebration of true freedom, the freedom of sons and daughters of God who strive to incorporate the spirituality of the Gospel in their lives. We, for our part, follow the path of our forefathers who, after arriving in this great country, Australia, began to build churches and monasteries to express their deep faith in God, and as signs of that religious freedom which is at the foundation of the Australian society.
- 6. Today, however, we find ourselves faced with jumped-up notions and legislations which are inconsistent with the general concept of fundamental freedom, and are opposed to freedom of speech and religious liberty. Further, these new principles would damage the human identity, the concept of the family, and the structure of society. Our sons and daughters in their schools, universities and places of work are now asking how they will deal with this difficult situation? The answer is found in the mystery of Easter when we celebrate our freedom as a divine message and it is our way to know the truth, because by knowing the truth, we are set free (John 8:32). No teaching based on falsehood can endure. Freedom can only be understood as a gift from God. Therefore, we are called, every day of our lives, to defend our freedom and our faith and our commitment to marriage and family, according to the tradition of our Maronite Church and our Christian Catholic teaching.

# Message of His Excellency Bishop Antoine-Charbel Tarabay to

the Faithful on the occasion of Easter 2018

Easter is our Highroad to Freedom

7. This year, our Maronite Church's celebration of the Feast of Resurrection is enlivened by two significant events:

The first is the arrival of the relics of our Father St. Maroun and the beginning of a pilgrimage to the various churches of the eparchy. This allows everyone to receive the blessing of the relics, and seek the intercession of St. Maroun, in order to renew and encourage Maronite spirituality in our Australian community.

The second event is the first Maronite Diocesan Assembly in Australia, the main session of which shall be held between 12 and 14 April. It aims to establish a vision for the future of our Maronite Church in Australia. It is important that we all pray for the success of this Assembly.

#### Dearly Beloved,

- 8. The resurrection of the Lord Jesus Christ remains the cornerstone of the life of the Church and of the faithful. For, as St. Paul says: "If Christ is not risen, our preaching is in vain, and our faith likewise is in vain" (1 Corinthians 15:14). Because the resurrection is our highroad to freedom, we have to examine ourselves, and call to mind everything from which we must be liberated. The first thing to be freed from is sin and evil: "Now you must repent and turn to God, so that your sins may be wiped out," tells us St Peter (Acts 3:19). The salvation that the Lord Jesus achieved by His death and Resurrection does not prevent us from temptation and sin, but saves us from the consequences of evil and sin. As we read in the commandments of the Church: confess your sins at least once a year, preferably during the Season of Easter (CCC 2041-2043). This allows us to receive the remission of our sins by practicing the sacrament of repentance before a priest, and like that we will be freed from the bondage of evil and sin, and enter into joy, hope and peace at this Feast of Easter.
- 9. As with the Passover of the Jewish people from slavery to freedom, so are we through the Resurrection of the Lord Jesus Christ, for we pass over from the old man enslaved to sin and death, to the new one, freed from slavery to become the man of grace and life. Then, we shall be called Children of God through the Spirit and the Truth. Let us all together proclaim in one voice saying:

## "Christ is risen ... He is truly risen!"

+ Antoine-Charbel Tarabay Maronite Bishop of Australia Easter Sunday, 1 April 2018

## Community Business Network Page



Interested in becoming part of the Community Business Network Page?

For \$500 ONLY you can promote your business for the whole month. For further details

> Email: media@olol.org.au or Contact us on (02) 8898 I536

#### Parish Notice Board

#### FEAST DAYS, MEMORIALS & FUNERALS

### قدّاسات الأسبوع

#### Sunday 1 April: Sunday of the Resurrection (Easter Sunday)

8:00am Easter Mass (Arabic)

9:30am Easter Mass (English)

11:00am Easter Mass (Arabic/English)

5:00pm Easter Mass (Arabic/English)

7:00pm Easter Mass (English)

#### Monday 2 April: Easter Monday - Holy Day of Obligation

8:00am Easter Mass (Arabic)

10:00am Easter Mass (English)

6:00pm Easter Mass (Arabic/English

#### Saturday 7 April

**6:00pm** 40 Day Miriana Michel Harb wife of Michel Amine

Harb from Tannourine

#### Sunday 8 April: New Sunday - Divine Mercy

11:00am 1 Year George Toufic Hayek from Bnachi

3:00pm Chaplet of Divine Mercy

5:00pm Mass for the Feast of Divine Mercy

#### الأحد ١ نيسان: أحد القيامة

٨:٠٠ صباحاً قدّاس (عربي)

٠ : ٠ صباحاً قدّاس العائلات (إنكليزي)

١١:٠٠ صباحاً قدّاس (عربي / إنكليزي)

٠٠٠ بعد الظهر قدّاسُ (عربيُ/ إنكليزي)

٠٠٠٠ مساعً مسبحة الرحمة الإلهية

· · · · ۷ مساءً قدّاس (إنكليزي)

#### الاثنين ٢ نيسان: إثنين الفصح

٨:٠٠ صباحاً قدّاس (عربي)

٠٠:٠٠ صباحاً قدّاس (إنكليزي)

٠٠٠٠ مساءً قداس (إنكليزي / عربي)

#### السبت ٧ نيسان

 ۱:۰۰ أربعون المرحومة مريانة ميشال حرب زوجة ميشال أمين حرب من تتورين

#### الأحد ٨ نيسان: الأحد الجديد – عيد الرحمة الإلهية

١١:٠٠ السنة للمرحوم جورج توفيق حايك من بنشعى

۳:۰۰ بدء مسبحة الرحمة

• • : • قداس عيد الرحمة الإلهية

#### Announcements

# Save the Date Annual Parish Gala Dinner MAY 25



**Volunteers - Media & Communications Team** 

If you have passion for photography or videography and you have some time to spare, we would like to hear from you.

Call the Media committee on 02 8898 1536 or email media@olol.org.au

#### Sr Margaret's New Book

'The Miracle of Love. A guide for Catholic Pastoral Care' is available for purchase from the College or through the publisher <a href="http://coventrypress.com.au/Bookstore?product\_id=52">http://coventrypress.com.au/Bookstore?product\_id=52</a>
This is a new, comprehensive and encouraging guide to Catholic pastoral care.

#### **Renewal of Marriage Vows**

Date: Sunday 1st July | Time: 9:30am Mass
Couples celebrating a Church Wedding Anniversary in 2018
that is a multiple of 5 (5, 10,.. 25... 50...60..years).
Contact: SMS Juliette on 0403 133 502 to register for seats reservation, certificate and special gift. Registrations close Sunday 17 June 2018!

#### **Parish Family Picnic**

Date: Sunday 15th April | Time: 11am Location: Campbell Hill Rd Picnic Area, Guildford Free Entry & Sausage sizzle. Day includes games & activities

#### Have you got the experience to build and operate your own Childcare Centre at Our Lady of Lebanon Co-Cathedral?

With a pending DA for up to 75 children in the old Parish Offices (below Church Hall), we are seeking the best candidate to construct and operate a quality Childcare Centre that will complement our busy, vibrant and dynamic Parish.

If you are interested in leasing the facility, please send us an email expressing your interest to stewardship@olol.org.au

## Regular Parish Events / Activities

#### **Youth & Teen's Events**

Teens Saturdays 4-6pm contact Albert Junior (AJ) 0415241514
Blood Donation contact Joanna 0447442940 or Annette 0405297746
Youth Meeting First Tue of the month 8-9pm contact Joanne 0427503008
OLOL St Vincent De Paul Society Conference

contact Kim Moussa 0476810293 or svdp\_olol@hotmail.com

#### Senior's Events Activities for Seniors

كل أسبوعين لمن يهمه إحضار أحد الوالدين أو الجدّين

Every fortnight if you wish to bring a parent or grandparent, call Nadine Dib on 0488 807 080 or the Parish on 96892899

#### **Children's Events**

Arabic Classes: Every Saturday 9:30am-12:30pm (during the school term) contact Fr Bernard 0411 811 807

Fersan Al-Adra: Sat 1pm -3pm call Eliana Gerges on 0421 740 115 Children's Playgroup: Tuesdays & Wednesday 9.30am-11.30am

#### Adult's Events Arabic Classes:

Mondays 7pm - 9pm contact Fr Bernard 0411 811 807

#### **Family of The Divine Word**

عائلة الكلمة الإلهية

Tuesdays at 7pm contact the Parish Office: 02 9689 2899

## Parish Camera













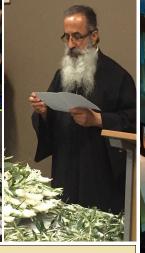




**Hosanna Sunday - A big thank you to all our volunteers** 

## Parish Camera







**Arabic School Palm Sunday Celebration** 





Rite of the arrival at the Harbour

## Parish Camera







**Thursday of the Mysteries - Rite of the Washing of the Feet** 









**Great Friday Stations & Rite of Adoration of The Cross** 

# رسالة صاحب الستيادة المطران أنطوان - شربل طربيه بمناسبة عيد الفصح ٢٠١٨

## عيد الفصح طريقتنا الى الحرية

٧. واحتفالنا بعيد الفصح هذه السنة، يقعُ بينَ حدَثين مُهمّين في ابرشيتنا المارونية: الأول هو وصولُ ذخائرِ ابينا القديسِ مارون وبدءُ مسيرةِ حجِّ الى مختلِف الكنائسِ في الابرشية للافساح في المجال للجميع لنيل بركة الذخائر وطلب شفاعة القديس مارون، وذلك في سبيلِ تجديدِ واطلاق الروحانية المارونية في جاليتنا الاوسترالية. والحدثُ الثاني هو المجمع الابرشي الماروني الاوسترالي الاول والذي سيَعقدُ دورتَه الأساسية الاولى من ١٢ الى ١٤ نيسان، والذي يهدف الى وضع رؤية مستقبلية لكنيستنا المارونية في اوستراليا، و من المهم جداً أن نصلي معاً من أجل إنجاح أعمال هذا المجمع.

أيها الأحباء،

٨. تبقى قيامة الرب يسوع حجر الزواية في حياة الكنيسة وابناء الايمان، لأنه كما يقول القديس بولس: "لو لم يقُم المسيح لكانت كرازتُنا باطلة وايمائنا باطلة (١٠ كور ١٥: ١٤). ولان القيامة هي طريقُنا الى الحرية، علينا ان نعود إلى ذواتِنا ونفكر في كل ما يجبُ ان نتحرر منه. واوّلُ ما يجبُ التحرّر منه هو الخطيئة والشر: "فتوبوا وارجعوا ليمحو الله خطاياكم" (أع ٣: ١٩) كما يقول القديس بطرس. والخلاص الذي حقّقه لنا الربُ يسوع بموته وقيامته، لا يمنعُ عنا التجربة والخطيئة، إنما ينجينا من تداعيات الشر والخطيئة علينا. وكما نقرأ في وصايا الكنيسة: اعترف بخطاياك اقلّه مرةً في السنة، في عيد الفصح. هكذا ننال مغفرة خطايانا بممارسة سر التوبة والاعتراف للكاهن، لنتتحررَ من عبودية الشر والخطيئة وندخلَ الى الفرح والرجاء والسلام في عيد القيامة.

وعلى مثال عبور الشعب اليهودي من العبودية الى الحرية كذلك نحن بقيامة الرب يسوع، نعبُرُ من الانسان القديم المستعبَد للخطيئة والموت، الى الانسان الجديد المتحرّرِ من العبوديات، انسان النعمة والحياة. عندها، نصبح جميعاً مدعوّين لنكون أبناءً شه بالروح والحق. ولنَهتف معاً بصوتٍ واحدٍ قائلين:

المسيح قام....حقاً قام!

+ المطران أنطوان-شريل طربيه راعي أبرشية أوستراليا المارونية عيد القيامة المجيدة، ١ نيسان ٢٠١٨



#### IN OUR PRAYERS

Lord, may all the faithful departed whom we entrust to Your care, be held securely in Your Loving embrace for all eternity especially those we Pray for:



# رسالة صاحب السيادة المطران أنطوان - شربل طربيه بمناسبة عيد الفصح ٢٠١٨

# عيد الفصح طريقتنا الى الحرية

أحبائي، أبناء وبنات أبرشيتنا المارونية،

1. قيامةُ الربِّ يسوعَ من بين الامواتِ حقيقةٌ تاريخيةٌ "سلّمَها إلينا أولئك الذين كانوا من البدايةِ شهودَ عَيانٍ، ثم صاروا خُدّاماً للكلمة" (لو ١: ٢)، وهي حقيقةٌ ايمانيةٌ اساسية يعلنها الرسل والتلاميذ والتلميذات مع الملائكة: "إنه ليس هو ههُنا لقد قامَ كما قال!" (مت ٢٨: ٦). وعلى أساسها انطلقت بشارة الإنجيل لتؤكد للعالم اجمع بأن الربَّ يسوع المسيح قد تألم وصلب ومات حقاً، ولكنه في النهاية انتصر على الموت وقام، لقد قام، حقاً قام من ظلمة القبر وصمته، وانطلق ليحرر الانسان من الموت والخطيئة ويدعوه الى الحياة الجديدة.

Y. إن حدثَ القيامةِ يتجلى بكونه عبوراً من العبوديةِ الى الحرية، من الظلمة الى النور، ومن الموت الى الحياة. إنه قِصنةُ الحرية التي تضمُعُ بها أسفارُ العهد القديم من الكتاب المقدس، ومنها قِصنةُ عبور الشعب

اليهودي من العبودية والذِّل في أأأرض مصر الى الحرية والكرامة في ارضِ الميعاد. وهنا يُطرحُ السؤالُ: ما هو الانجاز الاهم عند الشعب اليهودي بعد تحررهم ووصولهم الى الله الميعاد؟ لقد بنوا هيكلا ليعبدوا لله فيه، واحتفلوا بانجازه لانهم كانوا يريدون قبل كل شيء حريتَهم الدينية.

٣. ومع قيامة الرب يسوع انفتَحَ امامَ الانسانِ الطريقُ الصحيحُ الى الحرية الحقيقية، لأن الرب يسوع بموته على الصليب انتصر على االموت والألم والشر والشيطان. وبقيامته رمّم صورةَ الله في الانسان التي شوّهتها الخطيئةُ الاصلية، وحرّر البشريةَ من النظرةِ القديمة التي ترتكزُ على العدواة بين البش، و أعطى الإنسان القدرةَ على اعتبارِ الآخرَ أخاً له في الانسانيةِ ومساوٍ له في الكرامة والحرية، وليس تهديدا لوجوده وطموحاتِه ومصالحه. "قالمحبة نحو إخوتتا، كما يقول لنا القديس يوحنا الحبيب، تبيّن لنا أننا انتقلنا من الموت إلى الحياة" (١ يو ٣: ١٤).

- ٤. لكن المؤمنون في الأجيالِ المسيحية الأولى، لم يستطيعوا بسبب الاضطهاد والظلم، أن يحتفلوا علانية بعيد القيامة. وبالرغم من ذلك نمت الكنيسة وانتشرت بشكل كبير إذ "كان الربّ، كلَّ يومٍ، يضمُ إلى الكنيسة الذين يخلُصون" (أع ٢: ٤٧). وأقبل الكثيرون على الايمان بالرب يسوع وثبُتوا على هذا الايمان حتى الموت والاستشهاد. وفي مطلع القرن الرابع كان الحدثُ المفصليّ مع منشور ميلانو سنة ٣١٥ الذي أعطى الحرية الدينية للمسيحيين. وقد ترجَمَ المسيحيون هذه الحرية ببناء الكنائس والاديار لعيش الايمان الحق وعبادة وتمجيد الرب.
- وما احتفالنا بعيد الفصح اليوم سوى احتفالٍ بالحريةِ الحقّة، حريةِ ابناءِ وبناتِ الله الذين يعتمدون روحانية الانجيلِ في حياتِهم، فنسعى نحن على مثالهم الى مواصلة مسيرة آبائنا الذين ما لبثوا بعد وصولهم الى ارض هذا البلد العظيم اوستراليا، حتى باشروا ببناء الكنائس والاديار تعبيراً عن ايمانهم العميق بالله وعلامةً للحرية الدينية التي هي في اساس مجتمعنا الاوسترالي.
  - ٦. غيرَ أننا نجدُ اليومَ انفسنا امام طروحاتٍ وقوانين جديدة لا تقبلُ بالمفهوم العام للحريات الاساسية، وترفضُ بالتّالي حريّةَ التعبير وحريّةَ المعتقدِ الديني باسم حرياتٍ جديدةٍ قد تدمّرُ هوية الانسانَ ومفهوم العائلةَ وبنية المجتمع. ويحتار ابناؤنا وبناتُنا في المدارس والجامعات واماكنِ عملِهم ويتساءلون عن كيفية التعامل مع هذا الواقع المرير؟ الجواب موجود في سر القيامة الذي هو احتفال بالحرية كرسالة سماوية، وهو بالتالي طريق الى معرفة الحق لاننا بمعرفة الحق نتحرر (يو ٨: ٣٢). فكلُ طرحٍ مبنيً على باطلٍ لن يدوم، والحريةُ لا تُفهم إلا لكونِها عطيةٌ من عند الله. وهذا ما يدفعنا الى التشبث يوما بعد يوم بحريتنا وايماننا، وإلى الالتزام الدائم بالزواج والعائلة بحسب تقليد كنيستنا المارونية والتعليم المسيحيً الكاثوليكي.

## كلمة الخادم

## "ما من حُبِّ أعظم من هذا" (يوحنا يو ١٥: ١٣)

هذه السنة، قرّر المجلس الراعوي ومعه الكهنة، أن يختار، وللمرة الأولى، عنواناً معيّناً يركّز عليه لمساعدتنا في الصلاة والتأمل خلال أسبوع الآلام وعيد القيامة المجيدة.

العنوان الذي اختير لنا من إنجيل يوحنا "ما من حبّ أعظم من هذا"، وهو يعكس شخصية يسوع وأعمال الحبّ العظيمة التي قام بها. ما من شخص أو إله سواء في الماضي أو الحاضر أو المستقبل مستعدّ أن يقوم بعمل الحبّ هذا: أن يقدّم حياته لكي يكون لنا الخلاص.

آلام يسوع وموته وقيامته هي قصة حياة – على قطعة مائتة من الخشب، صُلِب الحبّ – لكن لا سلطان للموت على حبّه. فبعد ثلاثة أيام، الشجرة الملعونة صارت شجرة الحياة بعدما ارتوت من الماء والدم اللذين فاضا من جنب يسوع المطعون. الماء والدم اللذان خُتمنا بهما في معموديتنا، هما جوهر الحياة.

إن آلام يسوع المسيح وموته وقيامته دعوة لك ولي، دعوة لجميع المؤمنين، لكي نعيش الحياة بملئها كما أرادها لنا الله الخليقة. إنها دعوة للذهاب إلى العالم وإعلان بشرى الخلاص من خلال أعمالنا وأقوالنا، كما فعل الرسل.

بعيشنا الحياة كما يريدها لنا الله، بحبّنا بشكل أكثر كمالاً وبنشرنا كلمة الحياة، نبدأ بالانتقال من طرقنا المعتلّة والمائتة إلى درب تنبع منها الحياة. هكذا يجب أن يكون إيماننا: من خلال الإيمان بعمل الفداء الذي قام به، يقدّم المسيح وعداً بالنصر لكل من يتوب ويثق به. سيأتي يوم تقوم فيه أجساد الموتى من خلال المسيح مكتسية بالخلود، لكي تتّحد بأرواحها العائشة، ثم، كما كتب القديس بولس، "الموت يبتلعه النصر" و "سوف نكون مع الرب إلى الأبد". قصة الفصح هي قصة الحياة المنتصرة!

فلنكن في هذا العيد شعب رجاءٍ وحياة. فلنَدَعْ حياتنا وحبّنا يدعواننا للعمل لكي نصل إلى بيتنا الحقيقي: السماء.

أود أن أستفيد من هذه الفرصة لكي أشكر جميع الكهنة المساعدين والشدايقة الذين عملوا على جعل زمن الصوم وأسبوع الآلام وعيد الفصح مناسبات للصلاة والثمر . وإلى اللجان المتعددة وأعضائها، وإلى الموظفين والمتطوعين الذين لا يُحصَون، أصلي لكي تملأ بركات الله الوافرة أيامكم. لولا جهودكم والتزامكم، لما كنا قادرين على عمل ما قمنا به وعلى هذا النطاق الواسع.

المسيح قام! حقاً قام! آمين.

الخوري طوني سركيس

## إيمانك على المحك!

كلمة الرحمة

في المسيرة نحو القيامة محطات عدة مع الآلام، لعلّ أقساها تلك التي تسبّب بها أقرب المقرّبين من الرب. قصة نكران بطرس ليسوع مؤلمة لكنّ توبته تمجّد الله لأنها جاءت استجابة لصلاة يسوع من أجله لكي يعود ثم يعمل على تثبيت إخوته. عائلة الكلمة الإلهية في رعية سيدة لبنان تأملت مساء الثلاثاء الماضي مع مرشدتها العامة الأخت روز تريز طنوس بهذه المحطة من مسيرة الآلام التي سبقت القيامة (لو ٢٢: ٣١ – ٣٤ و ٥٥ – ٦٢).

بطرس القوي والمعتدّ بنفسه والذي لم يتوانَ عن التأكيد للرب بأنه سيموت معه، ها هو إنسان خائف جبان، يتبع يسوع من بُعد، متخفياً تارة ومستدفئاً تارة أخرى مع أعداء يسوع، ناكراً إياه أمامهم، كاذباً ولاعناً! كم نشبه بطرس! لطالما نكرنا الرب!

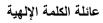
استرسل بطرس في نكرانه، إلى أن صاح الديك بعد المرة الثالثة، فإذا به يتذكّر نبوءة الرب "لا يصيح الديك اليوم حتى تنكر ثلاث

مرات أنك تعرفني". عندها التقت عيناه بعينيُ الرب، فخرج بطرس من الدار باكياً خطيئته بمرارة. خرج إلى العالم ليتحمل مسؤولية ما فعل. كان بحاجة إلى صياح الديك ليصحو وليتذكّر كيف تَوجّه إليه الرب مباشرة لأنه يعرفه عفوياً ومندفعاً ويرمي بنفسه بالنار بسرعة، قائلاً له: "سمعان سمعان، هوذا الشيطان قد طلبكم ليغربلكم". يعرف الرب ضعف بطرس كما يعرف الطبيب ضعف المريض. هو بطرس ذاته الذي اختاره راعياً للرعاة ورئيساً للكنيسة. حتى كبيرنا معرّض للتجربة والضعف والخطيئة، فكيف بنا نحن؟ قلبنا ساحة معركة دائمة بين الله الذي خلقنا على صورته ومثاله وافتدانا بابنه الوحيد وبين الشيطان الذي يريد أن يغربلنا ليحوّلنا زؤاناً بين بيديه.

بعد هذا الاختبار، يريد بطرس أن يقول لكل فردٍ منا: لا تتسرع بشيء، عدّ للعشرة! اتكّل على قوة الله لا على نفسك فأنت ضعيف. لا تتهاون بالأمور الكبيرة، لا تهمل صلاتك ولا تستهتر بشيء. لا تتبع يسوع من بُعد بل إبقَ إلى جانبه. لا تعمل من نفسك قائداً، فالرب يصنع منك قائداً. لا تستدفئ بنار الغرباء لأنها تحرقك! مهما كانت خطيئتك كبيرة محبّة يسوع أكبر. إبكِ خطيئتك فرحمته تعزيك. إخوتك أمانة في عنقك.

ورسالة الرب لنا: انتبهوا! الحياة مليئة بالآلام والصعوبات وستواجهون تجارب كثيرة. تذكّروا أنني صليت من أجلكم وسأصليّ لكم دائماً. الشيطان يطلب أن يغربلكم، هل أنتم قمح أم زؤان؟ نظري عليكم وقلبي معكم فاجعلوا عينونكم عليّ وقلوبكم معي لتروا رحمتي. أثق بكم. ستصبحون رعاة وترحمون الآخرين كما رحمتكم.

وللديك أيضاً كلمة لكل شخص منا! أريدك أن تكون مثلي، قادراً على التمييز بين النهار والليل، والخير والشر. المطلوب منك أن توقظ العالم من سباتهم ليقوموا من ليلهم الطويل. إذا كان الديك قادراً على التمييز بين النور والظلمة وإيقاظ البشر، فما بالنا نحن؟







كاتدرائية سيدة لبنان المارونية - هاريس بارك



ما من **حب** أعظم من هذا

الأحد ١ نيسان ٢٠١٨

THERE'S NO GREATER LOVE THAN THIS

أحد القيامة

www.olol.org.au الرسالة

يا إِخوتي، إِنْ كَانَ المَسِيحُ يُبَشَّرُ بِهِ أَنَّهُ قَامَ مِنْ بَيْنِ الأَمْوَات، فَكَيْفَ يَقُولُ بَعْضٌ مِنْكُم أَنْ لا قِيَامَةَ لِلأَمْوَات؟ فَإِنْ كَانَ لا قِيَامَةَ لِلْأَمْوَات، فَالمَسِيحُ أَيْضًا لَمْ يَقُمْ! وَإِنْ كَانَ المَسِيحُ لَمْ يَقُمْ، فَتَبْشِيرُنا فَارغ، وفارغٌ إِيمانُكم، ونَكُونُ نَحْنُ شُهُودَ زُور على الله، لأَنَّنَا شَهِدْنَا على اللهِ أَنَّهُ أَقَامَ المسيح، وهُوَ مَا أَقَامَهُ، إِنْ صَحَّ أَنَّ الأَمْوَاتَ لا يَقُومُون. فَإِنْ كَانَ الأَمْوَاتُ لا يَقُومُون، فَالمَسِيحُ أَيْضًا لَمْ يَقُمُ! وَإِنْ كَانَ المَسِيحُ لَمْ يَقُمْ، فَباطِلٌ إِيمانُكُم، وتَكُونُونَ بَعْدُ في خَطَاياكُم. إِذًا فَالَّذينَ رَقَدُوا في المَسِيحِ قَدْ هَلَكُوا. إِنْ كُنَّا نَرْجُو المسِيحَ في هذه الحَيَاةِ وحَسنبُ، فَنَحْنُ أَشْقَى النَّاسِ أَجْمَعِين! وَالحَالُ أَنَّ المسِيحَ قَامَ مِنْ بَيْنِ الأَمْوَات، وهُوَ بَاكُورَةُ الرَّاقِدِين. فَبِمَا أَنَّ المَوْتَ كَانَ بِوَاسِطَةٍ إِنْسَان، فَبِوَاسِطَةٍ إِنْسَان أَيْضًا تَكُونُ قِيَامَةُ الأَمْوَاتِ. فَكَمَا أَنَّهُ في آدَمَ يَمُوتُ الجمِيع، كَذلِكَ في المسيح سيَحْيَا الجَمِيع، كُلُّ وَاحِدٍ في رُبُّتِه: المَسِيحُ أُوِّلاً، لأَنَّهُ البَاكُورَة، ثُمَّ الَّذِينَ هُمْ لِلمَسِيح، عِنْدَ مَجِيئِهِ.

وَبَعْدَ ذَلِكَ تَكُونُ النِّهَايَة، حِيْنَ يُسَلِّمُ المَسِيحُ المُلْكَ إِلَى اللهِ الآب، بَعْدَ أَنْ يَكُونَ قَدْ أَبْطَلَ كُلَّ رِئَاسَةٍ وكُلَّ سُلْطَانِ وَقُوَّة، لأَنَّهُ لا بُدَّ لِلمَسِيحِ أَنْ يَمْلِك، إلى أَنْ يَجْعَلَ اللهُ جَمِيعَ أَعْدَائِهِ تَحْتَ قَدَمَيه. وآخِرُ عَدُوِّ يُبْطَلُ هُوَ المَوْت.

١ قور ١٥: ١٢ - ٢٦

## المسيح قام... حقاً قام ونحن شهود على ذلك!

بمناسبة عيد قيامة ربنا يسوع المسيح من بين الأموات نتوجّه إليكم، بإسم كهنة الرعية والموظفين وبإسم المجلس الرعوي وكل اللجان العاملة في كنيستنا، بالتهاني القلبية والبركات الإلهيّة.



قراءات الأحد القادم الأحد الجديد

۲ قور ه: ۱۱ – ۲۱ یو ۲۰: ۲۱ – ۳۱

لماذا تبحثون

عن الحيّ بين

الأموات؟

إنه حيّ

وهو معنا!

البابا فرنسيس

جِدًّا، أَنَيْنَ إِلَى القَبْرِ مَعَ طُلُوعِ الشَّمْسِ. وكُنَّ يَقُلْنَ فِيمَا بَيْنَهُنَّ: مَنْ يُدَحْرِجُ لَنَا الحَجَرَ عَنْ بَابِ القَبْرِ؟". وتَقَرَّسْنَ فشَاهَدْنَ الحَجَرَ قَدْ دُحْرِج، وكَانَ كَبِيرًا جِدًّا. ودَخَلْنَ القَبْر، فَرَأَيْنَ شَابًّا جَالِسًا عَنِ اليَمِينِ، مُتَوَشِّحًا حُلَّةً بَيْضَاء، فَانْذَهَلْنَ. فَقَالَ لَهُنَّ: "لا تَتْذَهِلْنَ! أَنْتُنَّ تَطْلُبْنَ يَسُوعَ النَّاصِرِيِّ المَصْلُوب. إِنَّهُ قَام، وَهُوَ لَيْسَ هُنَا. وهَا هُوَ المَكَانُ الَّذِي وَضَعُوهُ فِيه. أَلا اذْهَبْنَ وَقُلْنَ لِتَلامِيذِهِ وَلِبُطْرُس: إِنَّهُ يَسْبِقُكُم إلى الجَلِيل. وهُنَاكَ تَرَوْنَهُ، كَمَا قَالَ لَكُم". فَخَرَجْنَ مِنَ القَبْرِ وَهَرَبْنَ مِنْ شِدَّةِ الرِّعْدَةِ والذُّهُول.

لَمًا انْقَضَى السَّبْت، اشْتَرَتْ مَرْيَمُ الْمَجْدَلِيَّة، ومَرْيَمُ أُمُ يَعْقُوب،

وسَالُومَة، طُيُوبًا لِيَأْتِينَ وَيُطَيِّينَ جَسَدَ يَسُوع. وفي يَوْمِ الأَحَدِ بَاكِرًا

مر ۱۹: ۱- ۸

#### صلاة

وَمِنْ خَوْفِهِنَّ لَمْ يَقُلْنَ لأَحَدٍ شَيْئًا.

يا رب علمنا أن نكون شهوداً حقيقيين لقيامتك في العالم الذي نعيش فيه. أشركنا في جسدك ودمك، عربون الحياة الجديدة، لكي نحمل في جسدنا قوتك وقوة حبك لإخوتنا. زدنا إيماناً بك، وبأبيك وروحك القدوس، لك المجد الى الأبد. آمين

قدّاسات يوم الأحد

كاتدرائية سيدة لبنان – هاريس بارك ٢٠٠٠ (عربي) ٣٠٠٠ (إنكليزي) ١٠٠٠ (عربي، إنكليزي) ٢٠٠٠ (عربي، إنكليزي) ٢٠٠٠ (إنكليزي) قدّاسات الأسبوع

الإثنين – الجمعة ٧٠:٧، ٨:٤٥ صباحاً و ٢٠٠٠ مساءً، الأربعاء ٧٠٠٠، ٨:٤٥ صباحًا و ٥:٣٠، ٧٠:٠٠ مساءً (انكليزي) السبت ٧:٣٠ صباحًا و ٢:٠٠ مساءً الاعترافات

مؤمنة قبل وخلال قداس السبت الساعة ٦:٠٠ مساءً وقدّاسات الأحد أو بتحديد موعد خلال أيام الأسبوع ساعات السجود

ساعة سجود: كل يوم خميس ٨٠٠٠ – ٩:٠٠ مساءً ٢٢ ساعة سجود أمام القربان: هذه الجمعة ٦ نيسان من ٩:٣٠ صباحاً لغاية السبت ٧ نيسان ٣٠:٧ صباحاً